

# Swegon CASA® Funk Smart



## 1. Yleistä

Liesikuvulla on keskeinen rooli kodin ilmanvaihtojärjestelmässä. Swegon CASA Funk Smart -liesikuvilla voidaan ohjata Smart- ja Premium-ohjaustekniikalla varustettuja ilmanvaihtokoneita.

## 1. Allmänt

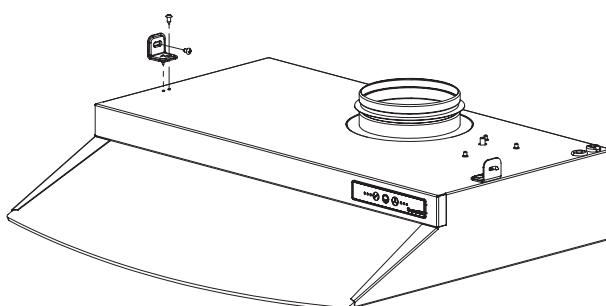
Spiskåpan har en central roll i hemmets ventilationssystem. Med Swegon CASA Funk Smart spiskåpor kan man styra ventilationsaggregat som är utrustade med Smart och Premium styrteknik.

## 2. Asennus

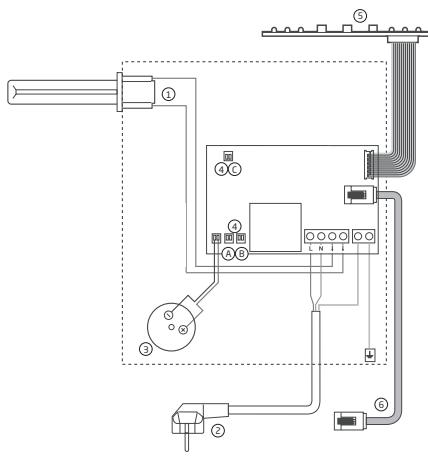
Liesikupu kiinnitetään viereisiin keittiön yläkaappeihin toimitukseen sisältyvien asennustarvikkeiden avulla.

## 2. Installation

Med de medföljande fästdetaljerna kan spiskåpa monteras i angränsande överskåp.



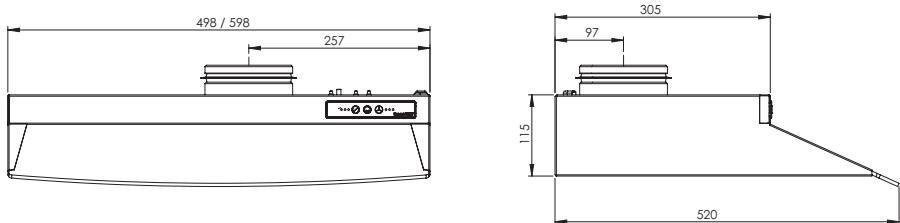
### 3. Kytkentäkaavio | Kopplingsschema



1. LED 4 W
2. Syöttö 230 V, 10 A.  
Anslutning 230 V, 10 A.
3. Läppämötori.  
Spjällmotor.
4. Liittimet ITK03-kaapelille:
  - A) Ext in: läpän ohjaus
  - B) Ext out: läpän asentotieto
  - C) EC-huippuimurin ohjaus  
(GND = punainen,  
0-10 V = valkoinen)
- Anslutningar för ITK03 kabel:
  - A) Ext in: spjällets styrning
  - B) Ext out: spjällets lågessignaler
  - C) Styrning av EC-takfläkt  
(GND = röd,  
0-10 V = vit)
5. Ohjauspaneeli  
Kontrollpanel
6. Modulaarikaapeli + jatkoliitin  
Modulkabel + förlängningskontakt

**Kokonaisteho | Totaleffekt**  
8 W

### 4. Mittatiedot | Måttuppgifter



## 5. Sääto

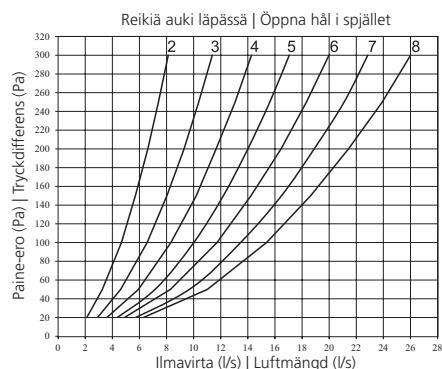
### Perusilmanvaihto

Toimitettaessa kaikki läpän perusilmavirran reiät ovat kiinni. Jos kuitenkin halutaan käyttää perusilmavirtaa liesikuvusta, avataan läpässä olevia reikiä. Perusilmavirta säädetään halutuksi avaamalla tarvittava määriä läpän reikiä. Ilmavirta saadaan mittaamalla liesikuvun sisällä olevasta säätlöpästä paine-ero ja lukemalla kuvaajasta säätöasentoa vastaavaa ilmavirta. Paine mitataan säätlöpän varren vieressä olevasta reiästä.

### Tehostusilmanvaihto

Tehostusilmavirran mittaus suoritetaan myös läpän reiän kautta. Mittauksen jälkeen reikä voidaan sulkea toimituksessa mukana olevien lisätulppien avulla.

### Perusilmanvaihto | Grundluftflödet



## 5. Drifftagning

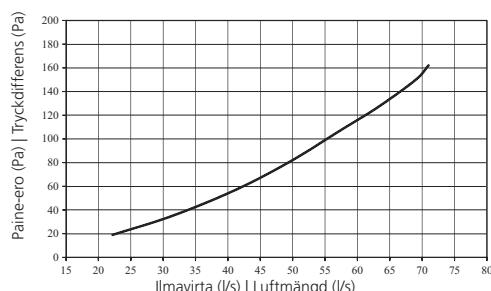
### Grundluftflödet

Vid leveransen är alla spjällets hål för grundluftflöde förtäckta. Hålen i spjället ska öppnas om man vill använda ett grundluftflöde genom spiskåpan. Grundluftflödet justeras till önskat värde genom att man öppnar erforderligt antal hål i spjället. Luftflödet erhålls genom att man mäter tryckdifferensen i inställningsspjället inuti spiskåpan och i diagrammet avläser det mot inställningsläget svarande luftflödet. Trycket mäts i hålet bredvid inställningsspjällets arm.

### Forcerad ventilation

Även mätningen av forcerat luftflöde utförs i spjällets hål. Efter mätningen kan hålet täppas till med extrapluggarna som medföljer leveransen.

### Tehostusilmanvaihto | Forcerad ventilation



## Huippuimurikäyttö

Swegon CASA Funk Smart -liesikuvulla voidaan ohjata EC-puhaltimella varustettua huippuimuria.

Yhdistä EC-huippuimurin ohjauskaapeli liesikuvun päällä olevaan ITK03-kaapeliin, GND = punainen, 0-10 V = valkoinen. (ks. Sähkökytkentäkaavion kohta 4, C)

Liesikupu ohjaa huippuimuria tehdasasetusta pakkotoimisena kolmella nopeudella, ilman OFF-asentoa. OFF-aseentoa ohjelmoidaan käyttöön liesikuvulta. OFF-toiminnon ollessa käytössä, painettaessa Puhallinnopeuden valinta -painiketta neljännen kerran, sammutuvat kaikki puhallinnopeuden ilmaisimen merkkivalot ja huippuimuri on OFF-tilassa.

## OFF-asennon käyttöönotto:

- Paina pitkään yhtäaikisesti Puhallinnopeuden valinta + Kuvun läpän ohjaus -painikkeita ( + ) => keskimmäinen Puhallinnopeuden ilmaisin merkkivalo palaa merkinä säätötilan aktivoitumisesta.
- OFF-aseento näytetään vilkkuvalla ledillä. Valintaa vaihdetaan puhallinnopeuden valinta ja läpän ohjaus -painikkeilla:
  - puhallinnopeus **OFF**  
merkkivalo vilkkuu oikealla
  - puhallinnopeus **ON**  
merkkivalo vilkkuu vasemmalla
- Valinta kuitataan painamalla pitkään kuvun valaisimen ohjaus painiketta .

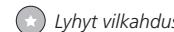
## Huippuimurin nopeuksien säättö:

Säädä huippuimurin kolme nopeuttaa, jotta halutut ilmamäärität saavutetaan. Ohjausjännitteiden tehdasasetukset ovat Poissa = 2 V, Kotona = 5 V, Tehostus = 8 V.

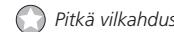
- Pidä nopeuden valinta ja valaisimen ohjaus -painikkeita ( + ) saman aikaisesti painettuna noin viisi sekuntia.
- Säädettyvä tila valitaan puhallinnopeuden valinta -painikkeella . Puhallinnopeuden ilmaisin kertoo mitä tilaa säädetään. Huom. Käyttötilojen puhallinnopeudet voi säättää vain pienemmästä suurempaan, esim. Poissa-tilan nopeus ei voi olla suurempi kuin Kotona.
- Ohjausjännittetä nostetaan valaisimen ohjauspainikkeella ja lasketaan läpän ohjauspainikkeella . Valittu ohjausjännite ilmaistaan seuraavasti:



Ei valoa



Lyhyt vilkahdus



Pitkä vilkahdus



Valo pääällä



1 V



2 V



3 V



4 V



5 V



6 V



7 V



8 V



9 V



10 V

- Tehdyt säädot kuitataan käyttöön painamalla valaisimen ohjauspainiketta noin viisi sekuntia. Jos kuittausta ei tehdä eikä kuvun painikkeisiin kosketa kymmeneen minuutiin, kupu palautuu normaaliliin tilaan, eivätkä tehdyt asetukset tallennu.

## Drift med takfläkt

Med Swegon CASA Funk Smart spiskåpa kan man styra en takfläkt som är försedd med EC-fläkt.

Anslut EC-takfläkten styrkabel till spiskåpan med den medföljande kontakten (se Elektriskt kopplingsschema, punkt 8).

Som fabriksinställning styr spiskåpan takfläkten som tvångsfunktion med tre hastigheter, utan OFF-läge. Användning av OFF-läge programmeras från spiskåpan. När OFF-funktionen används, släcks alla signal-lampor för hastighetsindikering och takfläkten försätts i OFF-läge vid tryckning på fläkhastighetsvalsknappen en fjärde gång.

## Ibruktagning av OFF-läge

- Tryck långvarigt och samtidigt på knapparna för fläkhastighetsval och spjällstyrning ( + => den mittre signallampen för hastighetsindikering lyser som tecken på att reglerläget är aktiverat.
- OFF-läget indikeras genom en blinkande lysdiod. Ändra val med knapparna för fläkhastighetsval och spjällstyrning:
  - fläkhastighet **OFF**  
högra signallampan blinkar
  - fläkhastighet **ON**  
västra signallampan blinkar
- Kvittera valet genom att trycka långvarigt på knappen för spiskåpans belysning .

## Inställnings av takfläktens hastighet:

Ställ tre hastigheter för takfläkten, så att de önskade luftmängderna uppnås. Fabriksinställningarna för styrspänningarna är Borta = 2 V, Hemma = 5 V, Forcering = 8 V.

- Håll knapparna för hastighetsval och belysning ( + ) intryckta samtidigt under cirka fem sekunder.
- Det läge som ska ställas in väljs med knappen för fläkhastighetsval .
- Fläkhastighetsindikering anger vilket läge som ställs in. OBS! Fläkhastigheterna för driftlägena kan endast ställas in i ordningen lägt till högt, t.ex. kan Borta-lägets hastighet inte vara högre än Hemma-lägets.
- Öka styrspänningen med belysningsknappen och minska den med spjällstyrningsknappen . Den valda styrspänningen indikeras enligt följande:



Släckt



Kortvarig blink



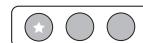
Långvarig blink



Lyser



1 V



2 V



3 V



4 V



5 V



6 V



7 V



8 V



9 V

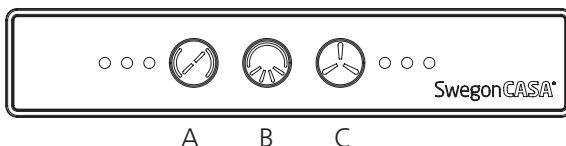


10 V

- Kvittera de gjorda inställningarna genom tryckning på belysningsknappen i cirka fem sekunder. Om man inte kvitterar och inte rör någon av kåpans knappar under tio minuter, återgår kåpan till normalläge, och de gjorda inställningarna sparades inte.

## 6. Käyttö

## 6. Användning



A = Kuvun läpän ohjaus 30/60/120 min | Styrning av spiskåpans spjäll 30/60/120 min

B = Valaisin | Belysning

C = Ilmanvaihtokoneen käytinnoeiden valinta. Tehostusaika on 60 min.

C = Ändringt av ventilationsaggregatets driftshastighet. Forceringstid är 60 min.

### Smart-ilmanvaihtokoneeseen liittyvä toiminnot:

- Kaikki valot vilkkuvat:** koneessa on vakava toimintahäiriö, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- Puhallinnopeuden ilmaisin -valot vilkkuvat:** IV-koneen huoltotarve. Huolto kuitataan tehdynksi painamalla puhallinnopeuden valintapainiketta 5 sekuntia.

### Funktioner på Smart ventilationsaggregat:

- Alla lampor blinkar:** det är en allvarlig funktionsstörning i aggregatet, ta kontakt med ett auktoriserat serviceföretag.
- Fläkthastighetsindikering lampor blinkar:** aggregatet indikerar servicebehov. Att en service har utförts kvitterar man genom tryckning på knappen för fläkthastighetsval i 5 sekunder.

## 7. Huolto

Huolehdi liesikuvun säennöllisestä puhdistuksesta. Mikäli kupua ei puhdisteta, saattaa sinne kertyvä rasva aiheuttaa palovaaran.

### Pinnat

Puhdista liesikuvun pinnat kostealla pyyhkeellä ja miedolla astianpesuaineella. Älä käytä puhdistukseen hankausaineita tai liuottimia.

### Rasvasuodatin

Normaalissa käytössä rasvasuodatin tai suodattimet tulee puhdistaa noin kaksi kertaa kuukaudessa. Suodatin puhdistetaan pesemällä käsin lämpimässä vedessä. Rasvasuodattimen pesua astianpesukoneessa ei suositella niissä käytettävien vahvojen pesuaineiden vuoksi.

### LED vaihsto

Irrota suojalasi työntämällä. Tällöin valaisin on helposti vaihdettavissa. (4 W, kanta G 23, 4000 K.)

## 7. Service

Se till att spiskåpan rengörs regelbundet. Om spiskåpan inte görs ren, kan det samlas fett som orsakar brandfara.

### Ytorna

Rengör spiskåpans ytor med en fuktig duk och milt diskmedel. Använd inga slipande rengöringsmedel eller lösningar för rengöringen.

### Fettfiltret

Rengör filtret cirka två gånger per månad vid normal användning. Filtret rengörs genom handdisk i varmt vatten. Fettfiltret bör inte diskas i maskin eftersom maskindiskmedlen är för starka.

### Byte av LED lampa

Skjut lampglaset åt sidan för att byta lampa. (4 W, sockel G23, 4000 K)

### Läpän ohjaus-/tilatieto

Funk-kupuun on saatavana lisävarusteena ITK03 ohjaus- ja tilatietokaapeli.

### Spjällets Styr-/statussignalen

Till Funk kåpan finns som tillbehör att få ITK03 styr- och lägesindikationskabel.

# Swegon



[www.swegon.fi](http://www.swegon.fi)